



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 December 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия
Пункт 134 повестки дня
Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2014–2015 годов

Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности

Тематический блок III: Совместная миссия Организации по запрещению химического оружия и Организации Объединенных Наций для ликвидации программы Сирийской Арабской Республики по химическому оружию

Доклад Генерального секретаря

Исправление

1. Пункт 17

Третье предложение *следует читать*:

«Следует отметить, что после выполнения возложенных на нее задач Совместная миссия обеспечит вывоз всего оборудования, которое было либо предоставлено миссии в дар, либо предоставлено правительству Сирийской Арабской Республики на правах аренды, за пределы страны для уничтожения на условиях, на которых такое дарованное оборудование было предоставлено».

2. Таблица 1

Показатель достижения результатов (a)(iii)

Вместо «с остатками иприта» *читать* «с остатками приоритетного отравляющего вещества».

Показатель достижения результатов (d)(i)

Вместо «Фактическое уничтожение иприта и основных компонентов бинарного химического оружия “DF”, “A”, “B” и “BB”, включая соль “BB”,» *читать* «Уничтожение приоритетного отравляющего вещества».

